

- 4**      **Informationen zu diesem Guide**
- 4      Erklärung der Symbole
- 5      Erklärung der Signalwörter
- 5**      **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
- 6**      **Sicherheitshinweise**
- 8**      **Lieferumfang**
- 8**      **Vor dem ersten Gebrauch**
- 9**      **Wasser kochen**
- 10**     **Reinigung und Pflege**
- 11**     **Entkalken**
- 12     Entkalken mit dem BEEM Premium Entkalker Konzentrat
- 12**     **Aufbewahrung**
- 13     Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen
- 13**     **Produktdaten**
- 14**     **Entsorgung**

## Herzlichen Glückwunsch!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Du Dich für diesen **Wasserkessel** entschieden hast. Solltest Du Fragen zu unserem Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **www.beem.de**

## Informationen zu diesem Guide

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diesen Guide sorgfältig durch. Er beinhaltet neben Tipps und Tricks auch die Gebrauchsanleitung für dieses Produkt. Bewahre ihn daher zum späteren Nachlesen oder für die Weitergabe des Produktes gut auf. Der Guide ist Bestandteil des Produktes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in der Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörenden Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Für Lebensmittel geeignet.



Ergänzende Informationen

## Erklärung der Signalwörter

- WARNUNG** Warnt vor **möglichen** schweren Verletzungen und Lebensgefahr.
- HINWEIS** Warnt vor Sachschäden.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist zum Kochen von Wasser auf allen gängigen Herdarten (Gas-, Elektro- und Induktionsherd) geeignet. Es ist nicht zum Erhitzen von Milch oder anderen Flüssigkeiten bestimmt.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug! Kinder und Tiere fernhalten.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung im privaten Haushalt, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

## Sicherheitshinweise



### **WARNUNG – Verletzungsgefahr**

- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.

### **Verbrühungsgefahr durch Dampf, heißes Wasser und heiße Oberflächen!**

- Der Wasserkessel wird während des Gebrauchs heiß. Während und nach der Benutzung des Wasserkessels nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen! Ausschließlich den Griff berühren.
- Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf aus der Ausgusstülle vermeiden. Den Deckel nicht während des Kochvorgangs öffnen. Den Wasserkessel vor erneutem Befüllen abkühlen lassen!
- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen (max. 500 ml). Ist der Wasserkessel überfüllt, könnte kochendes Wasser aus der Ausgusstülle austreten.
- Beim Transportieren und Ausgießen von heißem Wasser vorsichtig sein!
- Den Wasserkessel vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen.

## **HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden**

- Den Wasserkessel regelmäßig auf Kratzer oder Sprünge überprüfen. Nicht verwenden, wenn sich Kratzer, Riefen oder Unebenheiten auf dem Boden des Wasserkessels befinden.
- Den Wasserkessel nicht überhitzen, z. B. durch langes Erwärmen in leerem Zustand! Durch Überhitzung kann es zu Materialschäden sowie zu Rauchentwicklung kommen. Im Falle einer Rauchentwicklung den Herd sofort ausschalten, den Wasserkessel von der heißen Herdplatte nehmen und für ausreichende Raumbelüftung sorgen.
- Den Wasserkessel nicht über ein Glaskeramikkochfeld schieben, es könnte zerkratzt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch!
- Das Produkt nur verwenden, wenn es korrekt zusammengebaut ist! Vor jeder Anwendung überprüfen, ob der Deckel korrekt sitzt.
- Niemals kaltes Wasser in den aufgeheizten Wasserkessel füllen, um Materialschäden zu vermeiden.
- Das Produkt vor offenem Feuer, Minustemperaturen, langanhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen. Das Thermometer nicht in Wasser eintauchen.

## Lieferumfang

### HINWEIS

- Die Originalverpackung während der Gewährleistungszeit des Produktes aufbewahren, um das Produkt im Falle einer Rücksendung ordnungsgemäß verpacken zu können. Transportschäden führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

- 
- Wasserkessel
  - Deckel mit Thermometer
  - Guide

Überprüfe den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, bitte verwende diese nicht (!), sondern wende Dich an unseren Kundenservice.

Entferne sämtliches Verpackungsmaterial sowie eventuell vorhandene Schutzfolien, die zum Transportschutz dienen.

## Vor dem ersten Gebrauch

1. Um eventuelle Produktionsrückstände zu beseitigen, fülle den Wasserkessel vor dem ersten Gebrauch mit max. 500 ml Trinkwasser und lasse es aufkochen (siehe Kapitel „Wasser kochen“).
2. Schütte dieses Wasser weg! Du darfst es auf keinen Fall trinken!

3. Wiederhole diesen Vorgang zweimal.
4. Reinige den Wasserkessel und den Deckel und folge dafür den Anweisungen in Kapitel „Reinigung und Pflege“.

*Nun ist Dein Wasserkessel einsatzbereit!*

## Wasser kochen



Bedenke, dass die Aufheizgeschwindigkeit bei Induktionsherden höher als bei anderen Herdarten ist. Bei der Benutzung auf Induktionsherden können zudem Geräusche entstehen. Diese sind durch die elektromagnetischen Eigenschaften von Induktionsherden und Induktionskochgeschirr bedingt und stellen keinen Defekt dar.

1. Nimm den Deckel vom Wasserkessel ab.
2. Fülle den Wasserkessel mit max. 500 ml Trinkwasser.
3. Setze den Deckel wieder auf den Wasserkessel.
4. Stelle den Wasserkessel auf eine Herdplatte und lasse das Wasser kochen. Dank des Thermometers kannst Du jederzeit die Temperatur des Wassers ablesen.
5. Nimm den Wasserkessel vom Herd, wenn das Wasser gekocht bzw. die gewünschte Temperatur erreicht hat.

Dieser Wasserkessel ist in erster Linie für die Zubereitung von Pour Over Kaffee konzipiert und bietet somit eine ideale Ergänzung zu unserem **BEEM Pour Over Kaffeebereiter Set**. Das formschöne Set überzeugt durch zeitloses Design und beinhaltet die Grundausstattung, die Du für die Zubereitung

eines aromatischen Pour Over Kaffees benötigst. Egal, ob Du Dir alleine ein Genussmoment zu Hause gönnen oder Freunde mit einer Tasse vollmundigem Kaffee verwöhnen möchtest – mit dem Kaffeebereiter Set für bis zu 4 Tassen Kaffee hast Du den perfekten Helfer für jede Situation zur Hand. Durch die unterschiedlichen Aufstellmöglichkeiten lässt sich das Set wunderbar auch in Deine Küche integrieren und bildet zudem einen modernen Hingucker. Auch unsere **BEEM Pour Over Kaffeefilter mit und ohne Standfuß** bilden zusammen mit diesem Wasserkessel ein perfektes Team. Die Porzellan-Kaffeefilter sind besonders robust und lassen sich bequem in der Spülmaschine reinigen. Das Muster im Inneren der Kaffeefilter begünstigt durch die Anordnung der Rauten den Verlauf des Wassers durch das Kaffeepulver, der bei der Pour Over Zubereitung so entscheidend ist. Das Set sowie die Kaffeefilter erhältst Du im ausgewählten Fachhandel, direkt über unsere Homepage [www.beem.de](http://www.beem.de) oder auf Anfrage über unseren Kundenservice.

## Reinigung und Pflege

### HINWEIS

- Zum Reinigen keine giftigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel bzw. Scheuerschwämme verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

- 
1. Leere den Wasserkessel vollständig.
  2. Reinige den Wasserkessel und den Deckel mit warmen Wasser und etwas mildem Spülmittel.



3. Alle Teile müssen trocken sein, bevor Du sie wieder zusammensetzt und / oder verstaust.



Neben der Reinigung nach jedem Gebrauch, solltest Du den Wasserkessel in regelmäßigen Abständen entkalken. Weitere Informationen dazu findest du im folgenden Kapitel „Entkalken“.

## Entkalken

Kalkablagerungen beeinträchtigen nicht nur die Qualität des Wassers, sondern sie führt auch zu Energieverlusten und verkürzen die Lebensdauer des Produktes. Je dicker eine Kalkschicht ist, umso schwerer lässt sie sich wieder entfernen.

Wir empfehlen Dir deshalb, Kalkablagerungen entsprechend der Wasserqualität in Deiner Gegend und der Häufigkeit der Verwendung regelmäßig (ca. alle 2 – 6 Wochen) mit einem Entkalkungsmittel zu entfernen.

Erste Anzeichen, dass eine Entkalkung notwendig ist, sind starke Dampfentwicklung und verlangsamtes Aufkochen des Wassers.

Zur Entkalkung empfehlen wir Dir unser **BEEM Premium Entkalker Konzentrat**. Das effiziente und lebensmittelsichere sowie umweltschonende Konzentrat ist im ausgewählten Fachhandel, über unsere Homepage [www.beem.de](http://www.beem.de) oder auf Anfrage bei unserem Kundenservice erhältlich.

## Entkalken mit dem BEEM Premium Entkalker Konzentrat

1. Befülle den Wasserkessel mit max. 500 ml einer Konzentrat-Wasser-Lösung von maximal 1:20 (Ein Teil Konzentrat und 20 Teile Wasser).
2. Stelle den Wasserkessel auf eine Herdplatte und lasse die Lösung aufkochen.
3. Lasse die Lösung nach dem Kochen einige Zeit einwirken.
4. Schütte die Lösung weg.
5. Koche zum Spülen des Wasserkessels zweimal klares Wasser auf und schütte das Wasser weg.

*Nun ist Dein Wasserkessel entkalkt und wieder einsatzbereit!*

## Aufbewahrung

Den Wasserkessel und den Deckel noch mal gründlich reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“), um mögliche Schimmelbildung zu vermeiden. Schimmelpilze können Flecken und Beschädigungen herbeiführen, die sich nicht mehr entfernen / reparieren lassen.

Den Wasserkessel und den Deckel vollständig trocknen lassen und an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht und dem Zugriff durch Kinder oder Tiere geschützt ist.

## Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Verkalkung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung bei Schäden oder Folgeschäden bei:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- unsachgemäßer oder ungeeigneter Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführten Reparaturen
- unerlaubten Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen

## Produktdaten

Artikelnummer:	07082
Kapazität:	max. 0,5 Liter
Manual ID:	Z 07082 M DS VI.1 0918



## Entsorgung



Achte bitte darauf, die Verpackungsmaterialien umweltgerecht der Wertstoffsammlung zuzuführen. Solltest Du unser Produkt irgendwann nicht mehr verwenden wollen, gib es bitte an jemanden, der es weiter nutzen möchte. Sollte es nicht mehr zu gebrauchen sein, achte bitte auch hier darauf, dass Du es umweltgerecht entsorgst.

Alle Rechte vorbehalten.

**16 Information About This Guide**

16 Explanation of the Symbols

17 Explanation of the Signal Words

**17 Intended Use****17 Safety Instructions****19 Items Supplied****20 Before Initial Use****20 Boiling Water****22 Cleaning and Care****22 Descaling**

23 Descaling with the BEEM Premium Descaler Concentrate

**23 Storage**

24 Warranty and Limitations of Liability

**24 Product Data****25 Disposal**

## Congratulations!

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **kettle**. If you have any questions about our product and about spare parts / accessories, contact the customer service department via our website: **[www.beem.de](http://www.beem.de)**

## Information About This Guide

Read through this guide carefully before you use the product for the first time. As well as featuring tips and tricks, it also includes the instructions for how to use this product. You should therefore keep it in a safe place for future reference or for when you pass on the product. The guide is an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in the operating instructions is not complied with.

## Explanation of the Symbols



Danger symbols: This symbol indicates dangers of injury. Please read the corresponding safety instructions carefully and adhere to them.



Suitable for use with food.



Supplementary information

## Explanation of the Signal Words

<b>WARNING</b>	Warns of <b>possible</b> serious injuries and danger to life.
<b>NOTICE</b>	Warns of damage to property.

## Intended Use

- This product is intended to be used to boil water on all customary stove types (gas, electric and induction stoves). It is not designed for heating milk or other liquids.
- This product is **not a** toy! Keep children and pets away from it.
- The product is only designed for use in a private household and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

## Safety Instructions



### **WARNING – Danger of Injury**

- **Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.

**There is a danger of being scalded by steam, hot water and hot surfaces!**

- The kettle becomes hot during use. Do not come into contact with heated parts while or after using the kettle! Only ever touch the handle.

- Avoid coming into contact with the steam rising up from the pouring spout. Do not open the lid during the boiling process. Allow the kettle to cool down before filling it again!
- Never exceed the maximal fill level (max. 500 ml). If the kettle is overfilled, boiling water could escape from the pouring spout.
- Be careful when carrying and pouring hot water!
- Allow the kettle to cool down completely before cleaning it.

## **NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Check the kettle regularly for any scratches or cracks. Do not use the kettle if there are scratches, score marks or uneven areas on the bottom of it.
- Do not overheat the kettle, e. g. by heating it for a long time with nothing in it! Overheating can result in material damage and the production of smoke. If smoke is produced, switch off the stove immediately, remove the kettle from the hot hob and make sure there is sufficient ventilation in the room.
- Do not slide the kettle over a glass ceramic hob as it could be scratched. The manufacturer is not liable for any damage caused by inappropriate use!
- The product should only be used if it has been correctly assembled! Check before each use whether the lid is fitted correctly.



- Never pour any cold water into the heated kettle to prevent material damage.
- Protect the product from naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture and impacts. Do not immerse the thermometer in water.

## Items Supplied

### NOTICE

- Keep the original packaging during the warranty period of the product so that the product can be properly repacked if it needs to be returned. The warranty claim will lapse if any damage is caused during transport.

- 
- Kettle
  - Lid with thermometer
  - Guide

Check the items supplied for completeness and transport damage. If the components should be damaged, please do not (!) use them but contact our customer service department instead.

Remove all packaging materials and any possible protective films used for protection during transportation.

## Before Initial Use

1. To remove possible production residues, fill the kettle before you first use it with no more than 500 ml of drinking water and allow it to boil (see the “Boiling Water” chapter).
2. Pour this water away. You must not drink it under any circumstances!
3. Repeat this process twice.
4. Clean the kettle and the lid by following the instructions in the “Cleaning and Care” chapter.

*Your kettle is now ready to be used!*

## Boiling Water



Bear in mind that induction stoves heat up at a faster rate than other types of stove. Noises may also be produced when the product is used on induction stoves. These are caused by the electromagnetic properties of induction stoves and induction crockery and do not constitute a defect.

1. Take the lid off the kettle.
2. Fill the kettle with no more than 500 ml of drinking water.
3. Place the lid back on the kettle.
4. Place the kettle on a hob and allow the water to boil. The thermometer allows you to read off the water temperature at any time.

5. Take the kettle off the stove when the water has boiled or reached the temperature you want.

*This kettle is designed primarily for preparing pour-over coffee and thus represents an ideal complement to our **BEEM pour-over coffee maker set**. The elegant set captivates with its timeless design and contains the basic equipment that you need to prepare an aromatic pour-over coffee. No matter whether you wish to treat yourself to a moment of pleasure at home or treat friends to an aromatic cup of coffee – with the coffee maker set for up to 4 cups of coffee you have the perfect solution for every situation at hand. The various set-up options mean that the set can also be wonderfully integrated into your kitchen and also looks modern and stylish. Our **BEEM pour-over coffee filters with and without a base** also team up perfectly with this kettle. The porcelain coffee filters are particularly robust and can easily be cleaned in the dishwasher. The pattern inside the coffee filter cones promotes the water flow through the coffee powder due to the arrangement of the diamond shapes, and this is so crucial for the pour-over preparation. The set and the coffee filters can be obtained from selected specialist stockists, directly via our website **www.beem.de** or from our customer service department on request.*

## Cleaning and Care

### NOTICE

- Do not use any toxic, corrosive or abrasive cleaning agents or scouring sponges to clean the product. These can damage the surface.
- 

1. Empty the kettle completely.
2. Clean the kettle and the lid with warm water and a little mild detergent.
3. All parts must be dry before you reassemble them and / or store them away.



As well as cleaning the kettle after each use, you should descale it at regular intervals. You will find more information on this in the following “Descaling” chapter.

## Descaling

Limescale deposits have an adverse effect not only on the quality of the water, but they also cause power losses and shorten the lifespan of the product. The thicker a limescale layer is, the more difficult it is to remove.

We therefore recommend regularly removing limescale deposits with a descaling agent in accordance with the water quality in your area and how often the product is used (approx. every 2 – 6 weeks).

The first indications that descaling is required are a large amount of steam being produced and slower boiling of the water.

For descaling we recommend our **BEEM premium descaler concentrate**. The efficient, food-safe and environmentally friendly concentrate is available from selected specialist stockists, via our website [www.beem.de](http://www.beem.de) or from our customer service department on request.

## Descaling with the BEEM Premium Descaler Concentrate

1. Fill the kettle with no more than 500 ml of a concentrate / water solution of no more than 1:20 (one part concentrate to 20 parts water).
2. Place the kettle on a hob and allow the solution to boil.
3. Allow the solution to take effect for a little while after boiling.
4. Pour away the solution.
5. To rinse the kettle, boil up clear water twice and pour this water away.

*Your kettle is now descaled and ready to be used again.*

## Storage

Thoroughly clean the kettle and the lid again (see the “Cleaning and Care” chapter) to avoid possible mould formation. Mould can cause spots and damage that can no longer be removed / repaired.

Allow the kettle and the lid to dry completely and store them in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

## Warranty and Limitations of Liability

The warranty excludes any defects caused by improper use, calcification, damage or repair attempts. This also applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- Failure to follow the operating instructions
- Non-designated use
- Improper or unsuitable handling
- Repairs which are not carried out properly
- Unauthorised modifications
- Use of outside parts or spare parts
- Use of unsuitable additional parts or accessories

## Product Data

Article number:	07082
Capacity:	max. 0.5 litre
Manual ID:	Z 07082 M DSVI.1 0916



## Disposal



Please make sure that the packaging materials are recycled in an environmentally friendly manner.

If at some point you no longer wish to use our product, please give it to somebody else who would like to carry on using it. If it is no longer usable, please also make sure that you dispose of it in an environmentally friendly manner.

All rights reserved.





**28 Informations concernant la présente notice**

28 Explication des symboles

29 Explication des mentions d'avertissement

**29 Utilisation conforme****30 Consignes de sécurité****32 Étendue de la livraison****32 Avant la première utilisation****33 Préparation d'eau bouillante****34 Nettoyage et entretien****35 Détartrage**

36 Détartrage avec le concentré anticalcaire premium de BEEM

**36 Rangement**

37 Garantie et restrictions de responsabilité

**37 Données du produit****38 Mise au rebut**

## Félicitations pour cet excellent choix !

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **bouilloire**.

Pour toute question concernant le produit et ses pièces de rechange et accessoires, prière de contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.beem.de**

## Informations concernant la présente notice

Avant la première utilisation de ce produit, prière de lire attentivement la présente notice. Elle contient des trucs et astuces ainsi que le mode d'emploi de ce produit. Elle doit donc être soigneusement conservée pour toute consultation ultérieure ou en cas de prêt du produit. La notice fait partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

## Explication des symboles



Mention de danger : ce symbole indique les risques de blessures. Prière de lire et d'observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Pour usage alimentaire.



Informations complémentaires

## Explication des mentions d'avertissement

**AVERTISSEMENT** Avertit d'un risque **potentiel** de blessures graves et mortelles.

**AVIS** Avertit d'un risque de dégâts matériels.

## Utilisation conforme

- Ce produit est approprié pour faire bouillir de l'eau sur toutes les tables de cuisson de type courant (cuisinière au gaz, électrique et à induction). Il n'est pas conçu pour faire chauffer du lait ou d'autres liquides.
- Ce produit n'est **pas** un jouet. Tenir les enfants et les animaux à distance.
- Le produit est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

## Consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT – Risque de blessures

- **Risque de suffocation !** Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants ou des animaux.

### Risque de brûlure au contact de la vapeur, de l'eau chaude et des surfaces brûlantes !

- À l'utilisation, la bouilloire devient chaude. Ne pas entrer en contact avec les parties chaudes pendant ou après l'utilisation de la bouilloire ! À saisir uniquement par la poignée.
- Éviter tout contact avec la vapeur s'échappant du bec verseur. Ne pas ouvrir pas le couvercle pendant que l'eau chauffe. Avant de remplir à nouveau la bouilloire, la laisser refroidir !
- Ne jamais dépasser la capacité de remplissage maximale (max. 500 ml). Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante pourrait s'échapper du bec.
- Le transport et le déversement de l'eau chaude doivent être réalisés avec précaution.
- Laisser entièrement refroidir la bouilloire avant de la nettoyer.

## **AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels**

- Contrôler régulièrement la présence de rayures ou de fêlures sur la bouilloire. Ne pas utiliser la bouilloire si son fond est rayé, rainuré ou gondolé.
- Ne pas surchauffer la bouilloire, par ex. en la faisant chauffer longtemps à vide. La surchauffe peut en endommager la matière et provoquer un dégagement de fumée. En cas de développement de fumée, éteindre immédiatement la table de cuisson, retirer la bouilloire de la plaque chaude et veiller à une ventilation suffisante de la pièce.
- Ne pas pousser la bouilloire sur la table de cuisson vitrocéramique car cela pourrait la rayer. Le fabricant décline toute responsabilité pour les usages impropres !
- Le produit est utilisable uniquement s'il est correctement assemblé. Avant chaque utilisation, vérifier que le couvercle est correctement en place.
- Afin d'éviter tout dégât matériel, ne jamais verser d'eau froide dans la bouilloire chaude !
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs ; le tenir éloigné de toute flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives, ni trop longtemps à l'humidité persistante. Ne pas plonger le thermomètre dans l'eau.

## Étendue de la livraison

### AVIS

- Conserver l'emballage d'origine pendant la durée de la garantie pour retourner le produit dans un emballage adéquat le cas échéant. Si le produit a été endommagé au cours du transport, la garantie est annulée.

- 
- Bouilloire
  - Couvercle avec thermomètre
  - Notice

Prière de s'assurer que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommage imputable au transport. Si des composants présentent des dommages, prière de ne pas les utiliser et de s'adresser au service après-vente.

Ôter tous les emballages et les éventuels films protecteurs qui ont servi de protection pendant le transport.

### Avant la première utilisation

1. Pour éliminer les éventuels résidus de production, remplir la bouilloire d'eau potable (max. 500 ml) et faire bouillir cette eau (voir paragraphe « Préparation d'eau bouillante ») avant la première utilisation.
2. Jeter cette eau. Il ne faut en aucun cas la boire !

3. Répéter l'opération deux fois.
4. Nettoyer la bouilloire et le couvercle en suivant les instructions fournies au paragraphe « Nettoyage et entretien ».

*La bouilloire est maintenant prête à l'emploi !*

## Préparation d'eau bouillante



Noter que le temps de préchauffage des plaques à induction est beaucoup plus court que celui des autres tables de cuisson. Des bruits peuvent par ailleurs se produire lors de l'utilisation de tables à induction. Ceux-ci sont dus aux propriétés électromagnétiques des plaques à induction et de la vaisselle à induction et ne constituent pas un défaut.

1. Ôter le couvercle de la bouilloire.
2. Verser 500 ml d'eau potable au maximum dans la bouilloire.
3. Recoiffer la bouilloire de son couvercle.
4. Placer la bouilloire sur une table de cuisson et faire bouillir l'eau. Grâce au thermomètre, il est possible de connaître à tout moment la température de l'eau.
5. Retirer la bouilloire de la plaque de cuisson lorsque l'eau a bouilli ou que la température souhaitée est atteinte.

*Cette bouilloire est avant tout destinée à la préparation de café Pour Over et constitue donc un complément idéal de notre **set de préparation du café Pour Over BEEM**. Cet élégant set enchante par son design intemporel et fournit l'équipement de base requis pour la préparation d'un café Pour Over plein d'arômes. Qu'il s'agisse de déguster un petit café en solitaire*

à la maison ou de faire plaisir à ses amis en leur offrant une savoureuse tasse de café, ce set de préparation du café offre à portée de main tout ce qu'il faut pour préparer jusqu'à 4 tasses en toute occasion. Ce set pouvant être disposé de différentes façons, il s'intègre merveilleusement à toutes les cuisines et fera l'attraction dans la vôtre ! Nos **porte-filtres Pour Over BEEM avec et sans socle** se marient à la perfection avec cette bouilloire. Ces porte-filtres en porcelaine sont particulièrement robustes et se lavent aisément au lave-vaisselle. Le motif en losanges à l'intérieur du porte-filtre favorise l'écoulement de l'eau à travers le café moulu, un facteur décisif pour la préparation Pour Over. Le set ainsi que les porte-filtres sont disponibles auprès des revendeurs spécialisés, directement sur notre site web **www.beem.de** ou sur demande auprès de notre service après-vente.

## Nettoyage et entretien

### AVIS

- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants toxiques, corrosifs ou abrasifs pour l'entretien. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.

1. Vider intégralement la bouilloire.
2. Nettoyer la bouilloire et le couvercle à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle doux.
3. Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant d'être à nouveau assemblées et / ou rangées.





En plus du nettoyage à effectuer après chaque utilisation, la bouilloire doit également être détartrée à intervalles réguliers. De plus amples informations sont fournies au paragraphe « Détartrage ».

## Détartrage

Les dépôts de calcaire nuisent non seulement à la qualité de l'eau, mais sont aussi responsables de déperditions d'énergie et réduisent la durée de vie de votre produit. Plus la couche de calcaire est épaisse, plus il devient difficile de l'éliminer.

En fonction de la qualité de l'eau dans votre région et de la fréquence d'utilisation de l'appareil, nous vous recommandons d'éliminer à intervalles réguliers (environ toutes les 2 à 6 semaines) les dépôts de tartre que forme l'eau en utilisant un produit anticalcaire.

Une formation de vapeur plus importante qu'en temps normal et un temps de montée en ébullition de l'eau plus long sont les premiers signes annonciateurs de la nécessité d'un détartrage.

*Pour procéder au détartrage, nous vous recommandons le **concentré anticalcaire premium de BEEM**. Ce concentré, efficace et respectueux de l'environnement, est d'usage alimentaire. Il est disponible auprès des revendeurs spécialisés, sur notre site web **www.beem.de** ou sur demande auprès de notre service après-vente.*

## Détartrage avec le concentré anticalcaire premium de BEEM

1. Remplir la bouilloire avec max. 500 ml de concentré dilué dans de l'eau dans une proportion de 1:20 au maximum (un volume de concentré pour 20 volumes d'eau).
2. Placer la bouilloire sur une table de cuisson et faire bouillir la solution.
3. Après ébullition, laisser la solution agir un certain temps.
4. Jeter la solution.
5. Pour rincer la bouilloire, y faire bouillir deux fois de l'eau claire en jetant ensuite à chaque fois l'eau.

*La bouilloire est maintenant détartrée et à nouveau prête à l'emploi !*

## Rangement

Nettoyer une nouvelle fois soigneusement la bouilloire et le couvercle (voir paragraphe « Nettoyage et entretien ») afin d'éviter toute éventuelle formation de moisissure. Les moisissures peuvent former des taches qui ne partent plus et causer des dommages irréversibles / irréparables.

Laisser intégralement sécher la bouilloire et le couvercle puis les ranger dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux.

## Garantie et restrictions de responsabilité

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à un entartrage, à des détériorations ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- Non-respect du mode d'emploi
- Utilisation non conforme
- Négligence ou usage inapproprié
- Réparations improprement réalisées
- Modifications non autorisées
- Utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce
- Utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés

## Données du produit

Référence article :	07082
Contenance :	max. 0,5 litre
Identifiant manuel :	Z 07082 M DSVI.I 0918



## Mise au rebut



Prière de se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Si notre produit n'est plus utilisé, prière de le donner à quelqu'un qui s'en servira. S'il n'est plus utilisable, prière de le mettre au rebut dans le respect de l'environnement.

Tous droits réservés.

- 40**      **Información sobre esta guía**
  - 40      Explicación de los símbolos
  - 41      Explicación de las palabras de advertencia
- 41**      **Uso previsto**
- 41**      **Indicaciones de seguridad**
- 43**      **Contenido**
- 44**      **Antes del primer uso**
- 44**      **Hervir agua**
- 46**      **Limpieza y conservación**
- 46**      **Descalcificación**
  - 47      Descalcificación con el concentrado descalcificador  
BEEM Premium
- 47**      **Almacenamiento**
  - 48      Garantía y limitaciones de responsabilidad
- 48**      **Datos del producto**
- 49**      **Eliminación**

## ¡Felicidades!

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por este **hervidor**.  
Ante cualquier duda sobre nuestro producto o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web: **www.beem.de**

## Información sobre esta guía

Lea esta guía con detenimiento antes de usar el producto por primera vez. Además de consejos y trucos, contiene también el manual de instrucciones de este producto. Por tanto, debe guardarla para posteriores consultas o para la transmisión del producto. La guía se considera una parte del producto. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información del manual de instrucciones.

## Explicación de los símbolos



Señal de peligro: Este símbolo indica riesgo de lesiones. Lea con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cúmplalas.



Adecuado para alimentos.



Información complementaria.

## Explicación de las palabras de advertencia

- ADVERTENCIA** Advierte de **posibles** lesiones graves y peligro de muerte.
- AVISO** Advierte de daños materiales.

## Uso previsto

- Este producto es para hervir agua en todos los hornillos convencionales (de gas, eléctricos y de inducción). No sirve para calentar leche u otros líquidos.
- ¡Este producto **no** es un juguete! Manténgalo alejado de niños y animales.
- El producto está previsto únicamente para su uso particular, no para su uso industrial.
- Emplee el producto tal y como se describe en las presentes instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera un uso indebido.

## Indicaciones de seguridad



### **ADVERTENCIA – Peligro de lesiones.**

- **¡Peligro de asfixia!** Mantener a niños y animales lejos del material de embalaje.

### **¡Peligro de escaldadura con el vapor, el agua caliente y las superficies calientes!**

- El hervidor se calienta durante el uso. Asegúrese de no tocar las piezas calientes durante y después del empleo del hervidor. Toque únicamente el asa.

- Evitar el contacto con el vapor ascendente del vertedor. No abrir el compartimento del filtro durante el proceso de ebullición. Dejar que el hervidor se enfríe antes de volver a usarlo
- No sobrepasar nunca la cantidad máxima de llenado (máx. 500 ml). Si el hervidor está demasiado lleno puede salir agua del vertedor.
- ¡Tenga cuidado al transportar y servir agua caliente!
- Antes de limpiar el hervidor, deje que este se enfríe por completo.

## **AVISO – Riesgo de daños materiales**

- Compruebe con frecuencia que el hervidor no tiene arañazos ni rajaduras. No lo use si detecta arañazos o desniveles en la base del hervidor.
- No sobrecaliente el hervidor, p. ej. calentándolo durante mucho tiempo si está vacío. Un sobrecalentamiento podría provocar daños en los materiales, así como humo. En este caso, deberá desconectar la placa inmediatamente, quitar el hervidor de la placa caliente y garantizar una ventilación suficiente.
- No deslice el hervidor sobre la vitrocerámica, ya que podría arañarse. El fabricante no se hace responsable por daños debidos a una utilización inadecuada.
- ¡Utilice el producto únicamente si está correctamente montado! Antes de cada uso, compruebe que la tapa esté colocada correctamente.



- Nunca eche agua fría en el hervidor caliente para evitar que se dañe el material.
- Mantenga el producto alejado de llamas libres, temperaturas bajo cero, espacios húmedos y protéjalo de los golpes. No sumergir el termómetro en el agua.

## Contenido

### AVISO

- Conserve el embalaje original durante el período de garantía del producto para poder embalarlo adecuadamente en caso de reexpedición. Los daños de transporte provocan la pérdida del derecho de garantía.

- 
- Hervidor
  - Tapa con termómetro
  - Guía

Compruebe la integridad del volumen de suministro y que no se hayan producido daños de transporte. En caso de que alguno de los componentes presente daños, no (!) los utilice y diríjase a nuestro servicio de atención al cliente.

Retire todo el material de embalaje, así como las posibles películas protectoras que sirven como protección durante el transporte.

## Antes del primer uso

1. Para eliminar posibles residuos del proceso de producción, antes de usarlo por primera vez llene el hervidor con como máx. 500 ml de agua y deje que hierva (véase capítulo «Hervir agua»).
2. Tire este agua. Está terminantemente prohibido beber ese agua.
3. Repita este paso dos veces.
4. Limpie el hervidor y la tapa. Para ello, siga las indicaciones del capítulo «Limpieza y conservación».

*Ahora tu hervidor está listo para ser utilizado.*

## Hervir agua



Tenga en cuenta que la velocidad con que se calientan las placas de inducción es superior a la de los demás tipos de placas. Si lo usa sobre una placa de inducción es posible que surjan sonidos. Estos se deben a las características electromagnéticas de las placas de inducción y a las baterías de cocina aptas para las mismas.

1. Quite la tapa del hervidor.
2. Llene el hervidor con como máx. 500 ml de agua.
3. Vuelva a colocar la tapa en el hervidor.
4. Coloque el hervidor sobre una placa de cocina y deje que el agua hierva. Gracias al termómetro puede consultar la temperatura del agua en cualquier momento.

5. Retire el hervidor de la placa cuando el agua haya hervido o cuando el agua haya alcanzado la temperatura que desea.

Este hervidor está diseñado para hacer café Pour Over. Es por tanto un complemento ideal para nuestro set de cafetera **BEEM Pour Over**. El precioso set además de tener un diseño atemporal cuenta con todo lo que necesitas para preparar un aromático café Pour Over. No importa si quieres disfrutar de una taza de café en solitario o que tus invitados disfruten de una aromática taza de café. Con el set de cafetera para hasta 4 tazas tiene el utensilio perfecto para cualquier situación. Gracias a las diferentes posibilidades de configuración se integra fácilmente en la cocina y añadirá un toque original. Nuestros **filtros de café BEEM Pour Over con y sin pie de soporte** forman un equipo perfecto con este hervidor. Estos filtros de café de porcelana son especialmente robustos y se pueden limpiar fácilmente en el lavavajillas. El patrón del interior del filtro de café y la disposición de los rombos favorece la circulación del agua a través del café molido, el cual es un elemento decisivo para la preparación de café con el método Pour Over. Puede adquirir tanto el set como los filtros de café en un comercio especializado, directamente a través de nuestra página web **www.beem.de** o solicitándolas en nuestro servicio de atención al cliente.

## Limpieza y conservación

### AVISO

- No utilizar productos de limpieza tóxicos, corrosivos o abrasivos ni estropajos. Podrían dañar la superficie.

1. Vacíe el hervidor del todo.
2. Limpie el hervidor y la tapa con agua caliente y detergente suave.
3. Todas las piezas deben estar secas antes de volver a colocarlas.



Además de limpiarlo después de cada uso, hay que eliminar la cal del hervidor de manera periódica. Encontrará más información sobre esto en el capítulo «Descalcificación».

## Descalcificación

Los depósitos de cal no solo afectan a la calidad del agua, sino que también provocan pérdidas de energía y una disminución de la vida útil del producto. Cuanto más gruesa sea una capa de cal, más difícil será eliminarla.

Por ello, recomendamos eliminar los depósitos de cal periódicamente de acuerdo con la calidad del agua en la zona y con la frecuencia de uso (aprox. cada 2 – 6 semanas) con un producto descalcificador.

El primer signo de que es necesario descalcificar son una intensa generación de vapor así como la ebullición ralentizada del agua.

Para la descalcificación recomendamos el concentrado descalcificador **BEEM Premium**. El eficaz concentrado descalcificador, seguro para alimentos y ecológico, puede obtenerse en un comercio especializado, a través de nuestra página web [www.beem.de](http://www.beem.de) o solicitándolo en nuestro servicio de atención al cliente.

## Descalcificación con el concentrado descalcificador BEEM Premium

1. Llenar el hervidor con como máx. 500 ml de una solución de concentrado y agua como máximo de 1:20 (una parte de concentrado y 20 de agua).
2. Coloque el hervidor sobre una placa de cocina y deje que la solución hierva.
3. Una vez haya hervido, deje actuar la solución durante algunos minutos.
4. Tire la solución.
5. Para limpiar el hervidor, hervir dos veces agua limpia y eliminarla.

*Ahora su hervidor ya no tiene cal y puede volver a utilizarlo.*

## Almacenamiento

Volver a limpiar el hervidor y la tapa a fondo (véase capítulo «Limpieza y conservación») para evitar la posible formación de moho. El moho puede provocar manchas y daños que ya no puedan eliminarse o repararse.

Dejar que el hervidor y la tapa se sequen completamente y guardarlos en un lugar seco, limpio y libre de heladas, protegido de la luz directa del sol y fuera del alcance de niños o animales.

## Garantía y limitaciones de responsabilidad

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, calcificación, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños o daños consecuentes en caso de:

- Incumplimiento de las instrucciones de uso
- Uso inapropiado
- Manipulación inadecuada o inapropiada
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de piezas o recambios externos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inapropiados

## Datos del producto

Número del artículo:	07082
Capacidad:	Máx. 0,5 litro
Manual ID:	Z 07082 M DSVI.1 0918



## Eliminación



Tenga en cuenta que el material de embalaje debe tirarse en un punto de reciclaje.

Si en algún momento ya no desea seguir utilizando nuestro producto, d selo a alguien que lo vaya a utilizar. Si ya no se puede utilizar, tenga en cuenta que debe depositarlo en un punto especial de eliminación de residuos.

Todos los derechos reservados.





**52**      **Informazioni su questa guida**

52      Spiegazione dei simboli

53      Spiegazione delle indicazioni di pericolo

**53**      **Uso consentito****54**      **Indicazioni di sicurezza****56**      **Contenuto della confezione****56**      **Prima del primo utilizzo****57**      **Bollitura dell'acqua****58**      **Pulizia e cura****59**      **Rimozione del calcare**60      Rimozione del calcare con l'anticalcare concentrato  
Premium BEEM**60**      **Conservazione**

61      Garanzia e limitazioni di responsabilità

**61**      **Dati del prodotto****62**      **Smaltimento**

## Congratulazioni!

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **bollitore per acqua**. In caso di domande sul prodotto e sui ricambi / accessori contatta il servizio clienti tramite il nostro sito web:

**[www.beem.de](http://www.beem.de)**

## Informazioni su questa guida

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggi attentamente queste avvertenze. Contengono, oltre a suggerimenti e trucchi, anche le istruzioni per l'uso del prodotto. Conservale con cura per leggerle in futuro o in caso di cessione del prodotto. La guida è parte integrante del prodotto. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità in caso di mancata osservanza delle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.

## Spiegazione dei simboli



Simboli di pericolo: questo simbolo indica pericolo di lesioni. Leggere attentamente le relative indicazioni di sicurezza e attenervisi.



Idoneo al contatto con gli alimenti.



Informazioni integrative

## Spiegazione delle indicazioni di pericolo

**AVVERTENZA** indica una **possibile** situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni gravi o mortali.

**AVVISO** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare danni alle cose.

## Uso consentito

- Questo prodotto è adatto all'ebollizione dell'acqua su tutti i tipi di fornelli più comuni (gas, vetroceramica e induzione). Non è concepito per riscaldare latte o altri liquidi.
- Il prodotto **non** è un giocattolo! Tenere lontani bambini e animali.
- Il prodotto è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale.
- Utilizzare il prodotto solo con le modalità descritte nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro uso è considerato improprio.

## Indicazioni di sicurezza



### AVVERTENZA – Pericolo di lesioni

- **Pericolo di soffocamento!** Tenere lontani i bambini e gli animali dal materiale di imballaggio.

### Pericolo di ustioni dovute al vapore, all'acqua e alle superfici bollenti!

- Durante l'uso, il bollitore per acqua si surriscalda. Durante e dopo l'utilizzo del bollitore per acqua, fare attenzione a non entrare in contatto con parti riscaldate dello stesso! Toccare esclusivamente l'impugnatura.
- Evitare il contatto con il vapore che risale dal beccuccio. Non aprire il coperchio durante l'operazione di bollitura. Attendere il raffreddamento del bollitore per acqua prima di riempirlo nuovamente!
- Non superare mai il livello di riempimento massimo (max. 500 ml). Se il bollitore viene riempito eccessivamente, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal beccuccio.
- Durante il trasporto e il versamento, attenzione all'acqua bollente!
- Attendere il raffreddamento completo del bollitore per acqua prima di pulirlo.

## **AVVISO – Pericolo di danni a cose e materiali**

- Controllare regolarmente il bollitore per acqua per verificare l'eventuale presenza di graffi o crepe. Non utilizzare se sul fondo del bollitore per acqua sono presenti graffi, solchi o irregolarità.
- Non far surriscaldare il bollitore per acqua, ad esempio facendolo riscaldare a lungo vuoto! Il surriscaldamento può provocare danni al materiale e sviluppo di fumo. In caso di sviluppo di fumo, spegnere subito il fornello, togliere il bollitore per acqua dal fuoco e provvedere a una sufficiente ventilazione dell'ambiente.
- Non spingere il bollitore per acqua su un piano cottura in vetroceramica: quest'ultimo potrebbe graffiarsi. Il produttore non risponde dei guasti causati da un uso non conforme!
- Utilizzare il prodotto solo se montato correttamente! Prima di ogni applicazione, verificare che il coperchio sia alloggiato correttamente.
- Non riempire mai il bollitore per acqua caldo con acqua fredda, onde evitare danni al materiale.
- Proteggere il prodotto da fiamme libere, temperature negative, umidità persistente, bagnato e urti. Non immergere il termometro in acqua.

## Contenuto della confezione

### AVVISO

- Per il periodo della garanzia del prodotto, conservare l'imballaggio originale per poter confezionare correttamente il prodotto in caso di restituzione. I danni da trasporto comportano il decadimento del diritto a richiedere la garanzia.

- 
- Bollitore per acqua
  - Coperchio con termometro
  - Guida

Controlla che non manchi nulla e che non si siano verificati danni durante il trasporto. In caso di danni ai componenti principali, non (!) utilizzarli, bensì rivolgiti al nostro servizio di assistenza clienti.

Rimuovi tutto il materiale di imballaggio, nonché eventuali pellicole protettive utilizzate come protezione durante il trasporto.

### Prima del primo utilizzo

1. Per rimuovere eventuali residui di produzione, prima del primo utilizzo, riempi il bollitore per acqua con max. 500 ml di acqua potabile e porta l'acqua ad ebollizione (vedere capitolo "Bollitura dell'acqua").
2. Getta via quest'acqua! Non berla in nessun caso!

3. Ripetere due volte questa operazione.
4. Pulisci il bollitore per acqua e il coperchio; a tal fine, attieniti alle istruzioni contenute nel capitolo “Pulizia e cura”.

*A questo punto, il bollitore per acqua è pronto per l'uso!*

## Bollitura dell'acqua



Ricorda che la velocità di riscaldamento dei fornelli a induzione è superiore a quella degli altri tipi di piani cottura. Inoltre, l'utilizzo dei fornelli a induzione può provocare dei rumori. Essi sono dovuti alle caratteristiche elettromagnetiche dei fornelli a induzione e delle stoviglie per la cottura a induzione e non rappresentano un difetto.

1. Togliere il coperchio dal bollitore per acqua.
2. Riempire il bollitore per acqua con max. 500 ml di acqua potabile.
3. Riposizionare il coperchio sul bollitore per acqua.
4. Mettere il bollitore per acqua su un piano cottura e portare l'acqua a ebollizione. Grazie al termometro, puoi conoscere in ogni momento la temperatura dell'acqua.
5. Togli il bollitore per acqua dal piano cottura quando l'acqua ha raggiunto il bollore o la temperatura desiderata.

Questo bollitore per acqua è stato concepito in primo luogo per la preparazione del caffè Pour Over e dunque rappresenta il complemento ideale per il nostro **set per la preparazione del caffè Pour Over BEEM**. Il set, dalle forme esteticamente gradevoli, convince grazie a un design senza tempo e contiene

*l'attrezzatura di base necessaria per la preparazione di un caffè Pour Over aromatico. Che desideri goderti da solo un momento di piacere a casa o che tu voglia coccolare i tuoi amici con una tazza di caffè dal gusto pieno, con il set per la preparazione del caffè fino a 4 tazze hai a portata di mano l'aiutante perfetto per ogni situazione. Grazie alle varie possibilità di posizionamento, il set si integra meravigliosamente nella tua cucina e rappresenta un vero catalizzatore di sguardi moderno. Anche i nostri **filtri per caffè Pour Over BEEM con o senza base d'appoggio** sono un'accoppiata perfetta con questo bollitore per acqua. I filtri per caffè in porcellana sono particolarmente resistenti e lavabili comodamente in lavastoviglie. Grazie alla disposizione dei rombi, il motivo all'interno del filtro del caffè favorisce il passaggio dell'acqua attraverso la polvere di caffè, aspetto decisivo per la preparazione Pour Over. Il set e i filtri del caffè sono disponibili presso i rivenditori specializzati, direttamente sulla nostra Homepage **www.beem.de** o, su richiesta, tramite il nostro servizio clienti.*

## Pulizia e cura

### AVVISO

- Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti tossici, corrosivi o abrasivi, né spugne abrasive: possono danneggiare la superficie.

- 
1. Svuota completamente il bollitore per acqua.
  2. Lava il bollitore per acqua e il coperchio con acqua calda e un po' di detersivo delicato.



3. Prima di poterle rimontare e / o conservare, tutte le parti devono essere asciutte.



Oltre a pulirlo dopo ogni uso, occorre rimuovere il calcare dal bollitore per acqua a intervalli regolari. Per ulteriori informazioni a riguardo, consultare il capitolo seguente “Rimozione del calcare”.

## Rimozione del calcare

I depositi di calcare non solo compromettono la qualità dell'acqua, ma provocano anche dispersioni di energia e riduzione della durata del prodotto. Più lo strato di calcare è spesso, più sarà difficile rimuoverlo.

Pertanto, raccomandiamo di rimuovere i depositi di calcare in base alla qualità dell'acqua della zona in cui vivi e alla frequenza di utilizzo regolarmente (ogni 2 – 6 settimane circa) con un anticalcare.

I primi segni che indicano la necessità di rimuovere il calcare sono la difficoltà nella formazione di vapore e un rallentamento della bollitura dell'acqua.

*Per la rimozione del calcare, raccomandiamo di usare il nostro **anticalcare concentrato Premium BEEM**. Il concentrato efficace e sicuro per gli alimenti, nonché ecocompatibile, è disponibile presso i rivenditori specializzati, sulla nostra Homepage [www.beem.de](http://www.beem.de) o, su richiesta, tramite il nostro servizio di assistenza clienti.*

## **Rimozione del calcare con l'anticalcare concentrato Premium BEEM**

1. Riempire il bollitore per acqua con max. 500 ml di soluzione concentrato-acqua di massimo 1:20 (una parte di concentrato e 20 parti di acqua).
2. Mettere il bollitore per acqua su un piano cottura e portare la soluzione a ebollizione.
3. Dopo l'ebollizione, lasciar agire la soluzione per un po' di tempo.
4. Gettare via la soluzione.
5. Per sciacquare il bollitore per acqua, portare ad ebollizione dell'acqua pulita, quindi gettarla, per due volte.

*A questo punto, il calcare è stato rimosso e il bollitore per acqua è pronto per essere riutilizzato!*

## **Conservazione**

Pulire ancora una volta il bollitore per acqua e il coperchio (vedere capitolo "Pulizia e cura"), per evitare l'eventuale formazione di muffa. La muffa può causare macchie e danni non più rimovibili / riparabili.

Lasciar asciugare completamente il bollitore per acqua e il coperchio in un luogo asciutto, pulito, senza gelo, al riparo dalla luce solare diretta e inaccessibile a bambini e animali.

## Garanzia e limitazioni di responsabilità

La garanzia non copre tutti i difetti derivanti da un uso non conforme, incrostazioni di calcare, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni o i danni conseguenti in caso di:

- Mancata osservanza delle istruzioni per l'uso
- Utilizzo non conforme alla destinazione d'uso
- Trattamento inadeguato o improprio
- Riparazioni non eseguite a regola d'arte
- Modifiche non consentite
- Utilizzo di parti o ricambi di terzi
- Utilizzo di accessori o complementi non adatti

## Dati del prodotto

Codice articolo:	07082
Capacità:	max. 0,5 litri
ID manuale:	Z 07082 M DSVI.I 0918



## Smaltimento



Attenzione a conferire il materiale d'imballaggio in un centro di raccolta, nel rispetto dell'ambiente.

Se non desideri più utilizzare il nostro prodotto, consegnalo a qualcuno che continuerà a utilizzarlo. Se non dovesse essere più utile, attenzione a smaltirlo nel rispetto dell'ambiente.

Tutti i diritti riservati.